



**Народно събрание
на Република България**



Седмичен бюлетин

Година II

№ 8

март 2009 г.

Съдържание на броя

Тема на седмицата	2
Събития в Народното събрание	3
Събития от изминалата седмица	3
Предстоящи събития	3
Годишна работна програма	4
Документи на Европейската комисия	4
Договор от Лисабон	5
Новини от европейските институции	5
Събития от изминалата седмица в европейските институции	5
Предстоящи събития в европейските институции	10
Книги от фонда на Европейския документационен център	11

Използвана е информация от официалните интернет страници на европейски институции и информационни агенции

Народно събрание на Република България
Бюлетинът е достъпен на адрес: <http://www.parliament.bg/?page=eu&s=bul&lng=bg>

Тема на седмицата

Съвместни действия за преодоляване на кризата



Държавните и правителствените ръководители на ЕС обсъдиха финансовата и икономическата криза по време на неофициална среща, проведена в Брюксел на 1 март 2009 г. Те изразиха съгласие, че Европа трябва да продължи да действа координирано.

Ръководителите постигнаха съгласие по следните три насоки за действие:

- Изграждане на доверие и утвърждаване на финансовата стабилност
- Възстановяване на реалната икономика
- Сътрудничество на глобално равнище.

Те отчетоха като жизненоважно да се деблокират кредитните потоци и да се реши въпросът с обезценените банкови активи. Окачествено бе като крайно необходимо да се подобри регулирането и надзорът над финансовите институции и да се осигури дългосрочна устойчивост на публичните финанси. Следва да се укрепи макроикономическата стабилност в целия ЕС и се предвижда помощ за всяка държава-членка, която е изправена пред временен дисбаланс.

Участниците посочиха също стабилните средносрочни перспективи и ползи в резултат от интеграцията в ЕС.

Протекционизмът не е решение — единният пазар следва да бъде основното средство за създаване на растеж и заетост. Загубата на работни места следва да се ограничи чрез използване на пълния потенциал на такива инструменти като Европейския социален фонд. Специална среща на високо равнище по въпросите на заетостта ще бъде проведена през май в Прага. По отношение на европейската автомобилна промишленост бе приветствана по-добрата съгласуваност на схемите за подновяване на автомобилните паркове.

В заключение от срещата бе посочено също, че положените от ЕС усилия във вътрешен план следва да бъдат надлежно отразени на международно равнище, като бе подчертано значението на срещата на високо равнище на Г-20, която ще се проведе на 2 април в Лондон.

Източник: [Страница на Съвета](#)

Допълнителна информация:

[Съвместно съобщение за пресата](#)

[Europe.bg, 1 март 2009 г.](#)

[Dnevnik.bg, 1 март 2009 г.](#)

Събития в Народното събрание

Събития от изминалата седмица

Ролята на парламентите в управлението в условия на криза обсъдиха председателите на парламенти на страните от ЕС на конференция в Париж, в която участва председателят на НС Георги Пирински



Председателят на Народното събрание Георги Пирински участва в Конференцията на председателите на парламенти на страните от Европейския съюз и на Европейския парламент. Форумът се проведе на 27 и 28 февруари 2009 г. в Париж в Националното събрание на Франция.

Участието на парламентите в управлението в условия на криза беше сред водещите теми на заседанието в Париж. Очертават се различни практики в тази насока, подчерта председателят на Народното събрание пред представители на български медии. Според Георги Пирински безспорно е, че водещата роля е на правителствата, а парламентите трябва да дадат приоритет на мерките, свързани с промени в законодателствата, както и да извършват контрол и наблюдение.

Институционалното бъдеще на Европейския съюз и изпълнението на клаузите на Лисабонския договор от националните парламенти обсъдиха председателите на парламенти на страните-членки на Европейския съюз на първото заседание на конференцията. Тя беше открита от председателя на Националното събрание на Франция Бернар Акойе и председателя на Сената на Франция Жерар Ларше. Основни докладчици по темата бяха Бернар Акойе и председателят на Асамблеята на Португалия Жайме Гама.

На форума беше обсъдена подготовката на парламентарното измерение на председателството на Европейския съюз. Основен доклад представи председателят на Националната асамблея на Унгария Каталин Сили.

Сред основните теми на дискусиите по време на конференцията беше и „Бъдещето на Европа през 2030 г.“. Основни докладчици бяха държавният секретар към министъра по европейските въпроси на Франция Бруно льо Мер, председателят на Групата за размисъл върху бъдещето на Европа Фелипе Гонсалес и председателят на Сената на Чехия Пршемисъл Сobotка.

В конференцията във френската столица участва и главният секретар на Народното събрание Огнян Аврамов.

Предстоящи събития

Председателят на Събранието на Република Македония Трайко Веляноски ще бъде на официално посещение в България

По покана на Георги Пирински на официално посещение в България на 5 и 6 март 2009 г. ще бъде председателят на Събранието на Република Македония Трайко Веляноски и водена от него парламентарна делегация. В 9.45 часа, в зала „Запад“ ще бъде официалната среща на Георги Пирински и Трайко Веляноски. В срещата ще участват

заместник-председателят на Народното събрание Юнал Лютфи, председателят на Групата за приятелство България – Македония Маргарита Панева, председателят на Комисията по транспорт и съобщения Йордан Мирчев и председателят на Комисията по обазование и наука Лютви Местан. След края на срещата Трайко Веляноски ще се разпише в книгата за официални гости. Председателят на Събранието на Македония ще направи обръщение към Народното събрание в пленарната зала на българския парламент.

Годишна работна програма

На 4 март 2009 г., [Комисията по вътрешна сигурност и обществен ред](#) ще разгледа рамковата позиция на Министерски съвет по т. 17 от Годишната работна програма на Народното събрание по въпросите на Европейския съюз (2008 г.) – Директива, изменяща Директива 2003/9/ЕО за определяне на минимални стандарти относно приемането на лица, търсещи убежище, № 903-01-15, внесена на 06.02.2009 г., както и Годишната програма за участието на Република България в процеса на вземане на решения на Европейския съюз (2009 г.), № 902-00-4, внесена от Министерски съвет на 9.02.2009 г.;

На 4 март 2009 г., [Комисията по икономическата политика](#) ще обсъди рамковата позиция на Министерски съвет по т. 31 от Годишната работна програма на Народното събрание по въпросите на Европейския съюз (2008 г.) – Рамкова директива относно договорните права на потребителите, № 803-01-86, внесена на 27.11.2008 г.

На 5 март 2009 г., [Комисията по здравеопазването](#) ще разгледа рамковата позиция на Министерски съвет по т. 19 от Годишната работна програма на Народното събрание по въпросите на Европейския съюз /2008г./ - Директива, изменяща Директива 92/85/ ЕО за въвеждане на мерки за насърчаване подобряването на безопасността и здравето по време на работа на бременни работнички и на работничките – родилки и кърмачки, № 903-01-15, внесена на 06.02.2009г.

Документи на Европейската комисия



Бюджет

- ДОКЛАД НА КОМИСИЯТА - Отговори на държавите-членки на годишния доклад на Сметната палата за 2007 година - COM(2009)96 [Досие на документа](#)

Външни отношения

- ДОКЛАД НА КОМИСИЯТА ДО СЪВЕТА И ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ - Специална административна област Макао: годишен доклад за 2008 година - COM(2009)85 [Досие на документа](#)

Икономически и финансови въпроси

- СЪОБЩЕНИЕ НА КОМИСИЯТА ДО ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ, СЪВЕТА, ЕВРОПЕЙСКИЯ ИКОНОМИЧЕСКИ И СОЦИАЛЕН КОМИТЕТ, КОМИТЕТА НА РЕГИОНИТЕ И ЕВРОПЕЙСКАТА ЦЕНТРАЛНА БАНКА - Пет години след разширяването на ЕС - Постигания и предизвикателства на икономиката - COM(2009)79 [Досие на документа](#)

Координиране на политиките на ЕК

- МЕЖДИНЕН ДОКЛАД НА КОМИСИЯТА ДО ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И ДО СЪВЕТА относно напредъка на Румъния по механизма за сътрудничество и проверка - СОМ(2009)70 [Досие на документа](#)
- СЪОБЩЕНИЕ НА КОМИСИЯТА ДО ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ, ДО СЪВЕТА, ДО ЕВРОПЕЙСКИЯ ИКОНОМИЧЕСКИ И СОЦИАЛЕН КОМИТЕТ И ДО КОМИТЕТА НА РЕГИОНИТЕ - Годишна политическа стратегия за 2010 г. - СОМ(2009)73 [Досие на документа](#)

Правосъдие, свобода и сигурност

- Предложение за РЕГЛАМЕНТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА за създаване на Европейска служба за подкрепа в областта на убежището - СОМ(2009)66 [Досие на документа](#)

Развитие и отношения със страните от АКТ

- СЪОБЩЕНИЕ ОТ КОМИСИЯТА ДО СЪВЕТА И ДО ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ - СТРАТЕГИЯ НА ЕС ЗА ПОДКРЕПА НА ОГРАНИЧАВАНЕТО НА РИСКОВЕТЕ ОТ БЕДСТВИЯ В РАЗВИВАЩИТЕ СЕ СТРАНИ - СОМ(2009)84 [Досие на документа](#)

Договор от Лисабон

Бъдещето на Договора от Лисабон бе обсъдено от Конференцията на председателите на парламенти на страните от Европейския съюз и на Европейския парламент на 27 и 28 февруари 2009 г. [За повече информация вижте Събития от изминалата седмица.](#)

Новини от европейските институции

Събития от изминалата седмица в европейските институции

Седмичната в Европейския парламент

Председателят на ЕП Пьотеринг начело на делегация в Газа



Парламентарна делегация с представители на държави от двете страни на Средиземно море под ръководството на Ханс-Герт Пьотеринг, като председател на ЕП и на Евро-средиземноморската парламентарна асамблея, посети Кайро, Газа, Рамала, Йерусалим и Аман между 22 и 24 февруари 2009 г. Целта на посещението бе да се оцени ситуацията след последната криза в Газа и да се даде принос към възобновяването на мирния процес. [За повече информация натиснете ТУК](#)

Знаете ли правата си като граждани на ЕС?



Само една трета от европейците знаят какви са правата им като граждани на ЕС. Това показва проучване на Евробарометър от 2007 година. През миналата седмица темата за проблемите и перспективите пред европейското гражданство бяха обсъдени на форум в Парламента. Вижте някои подробности и прочетете повече за правата си като граждани на ЕС! [За повече информация натиснете ТУК](#)

Европейският парламент намалява собствените си вредни емисии с 30 на сто



В Европейския парламент се взимат важни решения за борбата с глобалното затопляне и намаляването на вредните газове в ЕС. Как стои обаче въпросът със собствените емисии на институцията - така наречения "въглероден отпечатък"? Ръководството на ЕП одобри нови мерки за постигане на 30-процентово намаление на вредните емисии на институцията до 2020 година. [За повече информация натиснете ТУК](#)

В Европейския парламент се използва само рециклирана хартия.

По-активно гражданско участие на младите хора - дискусия в ЕП



[натиснете ТУК](#)

82 на сто от младите хора в Европа се интересуват от национална политика, 66 процента - от европейските теми. В същото време едва 5 на сто са ангажирани с политическа партия, още по-малък (2 на сто) е дялът на младежите, които се включват в доброволна и обществена дейност. Как младите хора да се привлекат за по-активно участие в гражданския живот? Това бе темата на дискусията, която се проведе в ЕП на 17 февруари 2009 г. [За повече информация](#)

Никол Кидман и евродепутати в подкрепа на кампанията срещу насилието спрямо жените



"НЕ на насилието срещу жените" - под това мото се провежда кампания, инициирана от ООН и подкрепена от много евродепутати. В кампанията се включи и актрисата Никол Кидман. Призивът вече събра 5 милиона подписа по целия свят. В Европейския парламент декларацията за подкрепа на кампанията бе подписана от близо 250 евродепутати. [За повече информация натиснете ТУК](#)

Седмицата в Съвета

23 февруари 2009 г.

На 23 февруари 2009 г. в Брюксел се проведеха 2925-то и 2926-то заседания на **Съвета по общи въпроси и външни отношения**.

На заседанието по **общи въпроси** Съветът разгледа предложения, насочени към осигуряване на допълнителна подкрепа, в рамките на **Европейския план за икономическо възстановяване**, за инвестициите в областта на енергетиката и инфраструктурата. Министрите подчертаха необходимостта от постигане на споразумение по предложенията във възможно най-кратък срок и преди изтичането на мандата на Европейския парламент и парламентарната ваканция преди изборите през м. юни 2009 г. Предложенията предвиждат допълнителни 5 млрд. евро **инвестиции в енергетиката и инфраструктурата**.

Съветът прие **заключения относно механизма за сътрудничество и проверка за България и Румъния**. „Като потвърждава по-ранните си заключения, и по-специално тези от 15 септември 2008 г., Съветът приветства Междинните доклади на Комисията за напредъка на Румъния и България по механизма за сътрудничество и проверка и напълно споделя анализа на Комисията, съдържащ се в тях. Съветът отбелязва все така доброто ниво на сътрудничество на България и Румъния с Комисията и другите държави членки. Като припомня значението на политическата воля за предприемане на необходимите мерки, Съветът приветства изразената отново от България и Румъния решимост и отчета условията, положени от тези две държави-членки за осъществяване на напредъка, необходим за постигане на залегналите в механизма цели. Съветът насърчава България и Румъния през следващите месеци да положат още по-големи усилия за затвърдяване на вече осъществения напредък, като предприемат без отлагане необходимите мерки, особено що се отнася до областите, върху които се поставя ударение в заключенията на междинните доклади, и ги призовава да постигнат значителни и трайни резултати“, се посочва в заключението на Съвета. [За повече информация натиснете ТУК](#)



На заседанието по въпросите, свързани с **външните отношения**, Съветът обсъди положението в **Афганистан** и насоките за бъдещата стратегия на ЕС. Приоритети бяха насрочените за 20 август тази година президентски избори и полицейската мисия на ЕС EUPOL АФГАНИСТАН. По отношение на **близкоизточния мирен процес**, Съветът подготви позицията на ЕС на международната донорска конференция за възстановяване на ивицата Газа, проведена в Шарм ал-Шейх (Египет) на 2 март 2009 г. [За повече информация натиснете ТУК](#)
[Страница на Съвета](#)

26 - 27 февруари 2009 г.

На 26 и 27 февруари 2009 г. в Брюксел се проведе 2927-то заседание на **Съвета по правосъдие и вътрешни работи**. Съветът прие заключения относно **Шенгенската информационна система (ШИС II)**, с които подкрепя прилагането на плана за анализ и коригиращи действия по проекта. Министрите на вътрешните работи обсъдиха предложение за регламент за създаване на **Европейска служба за подкрепа в областта на убежището**, а също ситуацията с **незаконната имиграция в Средиземноморския регион** и положението на **иракските бежанци**. Министрите проведеха неформална размяна на мнения относно положението в **Гуантанамо**. Министрите на правосъдието обсъдиха някои въпроси във връзка с предложението за рамково решение относно предотвратяване и уреждане на **спорове за компетентност при наказателни производства** и отбелязаха напредъка в работата по създаването на

единния **портал за европейско електронно правосъдие**. Накрая те одобриха искането за предоставяне на мандат за преговори на председателството за бъдещо споразумение за **правна взаимопомощ между ЕС и Япония**. В допълнение, Съветът прие без обсъждане шест законодателни акта от **третия законодателен пакет от мерки за безопасност в областта на морския транспорт**, както и директива относно схемите за **гарантиране на депозити** по отношение на гарантирания размер и срока за изплащане. [За повече информация натиснете ТУК](#)
[Страница на Съвета](#)

2 март 2009 г.

На **2 март 2009 г.** в Брюксел се проведе 2928-то заседание на **Съвета по околна среда**. Съветът прие като принос за пролетното заседание на Европейския съвет (19-20 март 2009 г.) заключенията относно по-нататъшното **развитие на позицията на ЕС относно всеобхватно споразумение по въпроси на климата за периода след 2012 г.** Съветът потвърди **временната забрана за употреба и продажба на генетично модифицирана царевица в Унгария и Австрия**, като отхвърли предложенията на Комисията за отмяна на тези мерки. [За повече информация натиснете ТУК](#)
[Страница на Съвета](#)

Новини от Европейската комисия

➤ Награди за екологичен начин на живот в градовете

Стокхолм и Хамбург са първите „зелени столици“. Будапеща получи наградата на Европейската седмица на мобилността. Днес, когато 74 % от населението на ЕС живее в градове с повече от 5 000 жители, необходимостта от незамърсяващо, устойчиво развитие на градовете е по-голяма от всякога. ЕС се стреми да насърчава това чрез наградата за зелена столица на Европа [\[en\]](#). Тя дава правото да се носи титлата „зелена столица“ в продължение на една година, насърчава благоприятен за околната среда градски начин на живот и възнагражда усилията на местните власти за решаване на екологични проблеми. Стокхолм и Хамбург са първите градове носители на наградата. Шведската столица ще бъде зелена столица на Европа през 2010 г. [\[en\]](#), а Хамбург ще поеме щафетата през 2011 г. [\[en\]](#). [За повече информация натиснете ТУК](#)

➤ Комисията поставя ударение върху предотвратяването на бедствията и намаляването на рисковете във и извън ЕС



Европейската комисия представи на 23 февруари 2009 г. две съобщения, свързани с бедствията: подход на Общността за предотвратяване на природни и причинени от човека бедствия в рамките на ЕС и стратегия за подкрепа на ограничаването на рисковете при бедствия в развиващите се страни. Съобщенията, публикувани заедно, представляват първи опит да се установи по-стратегически подход — особено предвид нарасналите рискове вследствие промените в климата. Предлаганите действия на ниво на Общността са съсредоточени в области, в които единният подход е по-ефективен от отделни национални действия, например при натрупване на знания, установяване на връзка между действащи лица и стратегии и подобряване на резултатите на съществуващите общностни инструменти за предотвратяване на бедствия. По отношение

на развиващите се страни Комисията изгражда стратегия на ниво ЕС в подкрепа на ограничаването на последиците от природни бедствия в страни, смятани за изложени на висок риск. И двете съобщения допринасят за прилагането на Рамковата програма за действие от Хього за 2005—2015 г., приета на световната конференция за намаляване на бедствията. [За повече информация натиснете ТУК](#)
[Страница на ЕК](#)

➤ **В отговор на финансовата криза Комисията прави структурните фондове по-гъвкави**

Комисарят по регионалната политика Данута Хюбнер обяви, че в отговор на финансовата и икономическа криза Европейската комисия приема пакет от решения, чиято цел е да се даде възможност за по-голяма гъвкавост на държавите-членки при използването на структурните фондове. За страните от ЕС промените ще доведат до удължаване на срока за оползотворяване на разпределените им за финансовия период 2000—2006 г. суми и ще гарантират, че ефектът от използването на всяко свободно евро ще бъде максимален. [За повече информация натиснете ТУК](#)

➤ **Комисията се среща с работодателите и синдикалните организации с оглед намирането на решения срещу икономическата криза и предприемането на действия за заетостта**

На 25 февруари 2009 г. Европейската комисия продължи действията си по изпълнение на Европейския план за икономическо възстановяване на специална среща с представителите на синдикалните организации и работодателите на равнището на ЕС, на която се оформи широк консенсус за това, че вътрешният пазар и планът за възстановяване предоставят правилната основа с оглед намирането на решения срещу кризата и предприемането на действия за заетостта в Европа, както и че ще са нужни допълнителни мерки на равнището на ЕС. [За повече информация натиснете ТУК](#)

➤ **Европейски експерти препоръчват засилен контрол, за да не се повтори финансовата криза**



Група финансови експерти предложиха 18 подробни препоръки [en](#) за засилване на надзора над финансовите институции и пазари в ЕС. Препоръките включват разработване на общи правила за инвестиционните фондове във всички 27 страни от ЕС, ограничаване на бонусите на bankerите в съответствие с интересите на акционерите и създаване на система за управление на кризи за финансовия сектор на Съюза. [За повече информация натиснете ТУК](#)

Предстоящи събития в европейските институции

Предстоящи събития в Европейския парламент

2-8 март 2008 г.



През тази седмица евродепутатите ще заседават в парламентарните комисии и в политическите групи, където ще подготвят позициите си за предстоящата пленарна сесия (9-12 март). [За повече информация натиснете ТУК](#)

[Проект на дневен ред на пленарната сесия](#)

[Годишен график на заседанията на ЕП през 2009 г.](#)

[Информация за сесиите на ЕП](#)

[Справка за заседанията на ЕП](#)

Заседания на комисии на ЕП (дневен ред)

понеделник, 2 март 2009 г.

Комисия по заетост и социални въпроси

[Проект на дневен ред](#)

Подкомисия по правата на човека

[Проект на дневен ред](#)

Комисия по икономически и парични въпроси

[Проект на дневен ред](#)

Комисия по рибно стопанство

[Проект на дневен ред](#)

Комисия по вътрешния пазар и защита на потребителите

[Проект на дневен ред](#)

четвъртък, 5 март 2009 г.

Подкомисия по сигурност и отбрана

[Проект на дневен ред](#)

Комисия по граждански свободи, правосъдие и вътрешни работи

[Проект на дневен ред](#)

Комисия по култура и образование

[Проект на дневен ред](#)

Предстоящи събития в Съвета**четвъртък и петък, 5 – 6 март 2009 г.**

На **5 и 6 март 2009 г.** в Брюксел ще се проведе 2929-то заседание на **Съвета по конкурентоспособност (вътрешен пазар, промишленост и научни изследвания)**. Ще бъдат обсъдени последващите действия след Прегледа на единния пазар, документ за основните послания към пролетното заседание на Европейския съвет относно работата по политиката от Лисабон през 2009 г., кризата в автомобилната промишленост и др. [За повече информация натиснете ТУК](#)

Книги от фонда на Европейския документационен център**Книги получени през м. февруари 2009 г.****Eurobarometer - Report 2007****Евробарометър – Доклад за 2007 година**

ЕС 1400

Statistical portrait of the European Union 2008**Статистически портрет на Европейския съюз за 2008 година**

ЕС 1401

Vaccines for Humans**Ваксини за хората**

ЕС 1403

CANCER RESEARCH**Програма на Общността за ранно откриване на рак**

ЕС 1404

ICT - Information and communication technologies**Работна програма ICT – Информационни и комуникационни технологии за 2009-2010 година**

ЕС 1406

Economic Forecast: autumn 2008**Преглед на икономиката: есен 2008**

ЕС 1409

World report on child injury prevention**Годишен доклад на UNICEF за защита на децата**

ЕС 1410

A guide to the 2007 annual activity report of the European Commission's Directorate-General for Research**Науката в услуга на Европа – наръчник за дейностите през 2007 година**

ЕС 1411

Corps diplomatique accredite aupres des Communautés europeennes et representations aupres de la Commission: Vade-mecum a l'usage du corps diplomatique/ UE, Commission europeenne

Дипломатически представителства, акредитерани в Европейския съюз и представители в Европейската комисия. Справочник м. юни 2007 година
EC 1412

Delivering the Lisbon Strategy through social innovation and transnational cooperation

Равни възможности за всички – Лисабонската стратегия

EC 1414

Greenhouse gas emission trends and projections in Europe 2008

Проекти на Европа за парниковия ефект и емисиите на вредните газове

EC 1415

EU energy and transport in figures

Енергия и транспорт в ЕС (Статистически портрет за 2007/2008 година)

EC 1418

Science, technology and innovation in Europe

Статистически годишник на Eurostat за наука, технология и нововъведения в Европа

EC 1422

A cannabis reader: global issues and local experiences - Volume 1 & Volume 1

Издание за наркотиците – Част 1 & Част 2

EC 1424

EC 1425

Народно събрание
Дирекция „Европейски съюз“
eubulletin@parliament.bg